

# De Hebreeuwse Grammatica



תִּדְבַר קְדוּקָה תֵּעָבֵר  
חֹפֵר עַל יָדֵי  
גִּזְזוֹן וְיָסֵל

John Wessel

# DE HEBREEUWSE GRAMMATICA

Samengesteld door

John Wessel



תִּדְקֻדּוֹק הָעִבְרִי

חֹפֶר עַל יְדֵי

ג'וֹן וֶסֶל

Titel: De Hebreeuwse Grammatica

Auteur: John Wessel

Copyright © 2006 Importantia Publishing

Omslag ontwerp: H.P. Noppe / S. van Noort

Productie & distributie: Ce eL eS ([www.cross-link.biz](http://www.cross-link.biz))

Uitgave:

Teologia, een fonds van

Importantia Publishing

Postbus 9187

3301 AD Dordrecht

Tel: 078 6 14 60 77

[info@importantia.com](mailto:info@importantia.com)

**Teologia**

[www.teologia.nl](http://www.teologia.nl)

[www.importantia.com](http://www.importantia.com)

ISBN: 90 5719 105 9

ISBN-13: 978 90 5719 105 3

Tevens verkrijgbaar:

De Hebreeuws Themaboek,

*met een dertigtal lessen ter vertaling van en naar het Hebreeuws.*

ISBN: 90 5719 106 7

ISBN-13: 978 90 5719 106 0

Niets uit deze uitgave mag worden verveelvoudigd en / of openbaar gemaakt door middel van druk, fotokopie, microfilm, elektronisch, of op welke andere wijze dan ook, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever.

## **Verantwoording.**

De drijfveer om aan de reeds bestaande leerboeken deze grammatica toe te voegen, was mijn verlangen naar zoveel mogelijk volledigheid. Mijn ondervinding is namelijk dat in veel van de tot dusver verkrijgbare leermiddelen niet altijd alle onderdelen van de Hebreeuwse grammatica voldoende uitgebreid behandeld worden. In het ene boek wordt redelijk veel aandacht besteed aan het werkwoord, maar komt bijvoorbeeld het betrekkelijk voornaamwoord slechts summier aan de orde. In het andere boek weer komt het zelfstandig naamwoord goed aan bod, maar krijgt het telwoord niet de nodige aandacht. Door nu alle werken die mij, zowel van het bijbels Hebreeuws als het modern Hebreeuws, ter beschikking stonden als leidraad te gebruiken, heb ik ernaar gestreefd een boek samen te stellen dat wat dieper ingaat op de verschillende aspecten van de Hebreeuwse grammatica. Buitengewoon veel aandacht is besteed aan de werkwoorden waarvan de in het Hebreeuws geïnteresseerde niet alleen een groot aantal volledig uitgewerkte vervoegingen zal aantreffen, maar ook tabellen met de kenmerken en vocalisatie van de verschillende klassen en groepen. Ik heb, ondanks mijn diepgekoesterde wens naar zoveel mogelijk volledigheid, niet de illusie dat dit werk nu op alle vragen een antwoord geven zal. Daarvoor is taal, ook en wellicht juist het Hebreeuws, te complex. Toch hoop ik met deze grammatica, die door een alfabetische rangschikking van de onderwerpen is samengesteld in de vorm van een naslagwerk, een niet onbelangrijke stap in die richting te hebben gezet. Voor commentaren en corrigerende en aanvullende opmerkingen houd ik mij uiteraard gaarne aanbevolen. Een woord van dank gaat uit naar Chaim Cohen die tijd heeft vrijgemaakt om het manuscript door te nemen en daar waar nodig te corrigeren en naar andere in Nederland en Israël woonachtige Israëli's die mij bij het samenstellen van dit werk desgevraagd menigmaal zeer goede diensten hebben bewezen.

Maart 2006.

אָדָר תּשס"ו.

<b>Inhoud:</b>	<b>Pag.</b>
Het aanwijzend voornaamwoord	14
Het alfabet	1
Het betrekkelijk voornaamwoord	17
Het bezittelijk voornaamwoord	21
Het bijvoeglijk naamwoord	23
Het bijwoord	28
Het hoofdtelwoord	31
De kamats katan	8
De klankwetten	5
De klinkertekens	2
De letters	1
Het lidwoord	37
De naamvallen	39
Het onbepaald telwoord	44
Het onbepaald voornaamwoord	45
De ontkenning	47
Het persoonlijk voornaamwoord	49
Het persoonsaanhangsel	50
Het rangtelwoord	51
De s <sup>e</sup> michoet	39
De sj <sup>e</sup> wa	7
De spellingsregels	5
De suffixen	50
De trappen van vergelijking	55
De verbindingsvorm	39
Het voegwoord	57
Het voornaamwoordelijk bijwoord	60
Het voorzetsel	62
De vragende zin	69
Het vragend voornaamwoord	72
Het werkwoord	74
Het zelfstandig naamwoord	276
De zinsbouw	10

Aanhangsel:	Pag.
De kenmerken en de vocalisatie van het werkwoord	1 t/m 48
De verbuigingscategorieën van het zelfstandig naamwoord	49 t/m 54
Werkwoorden met de daardoor geregeerde voorzetsels	55

Het werkwoord	Pag.
<b>Zaakregister</b>	
Het afgeleide werkwoord:	91
Hif'il	הִפְעִיל 100
Hof'al	הִפְעֵל 103
Hitpa'el	הִתְפַּעֵל 105
Nif'al	נִפְעַל 92
Pi'el	פִּעֵל 95
Poe'al	פִּעֵל 97
אִפְעוּל-werkwoorden	79
אִפְעֵל-werkwoorden	79
Hebben	יֵשׁ לְ- 220
Kal/Pa'al	קָל/פָּעַל 75
Het onpersoonlijk werkwoord	89
Het sterke werkwoord:	75
De gebiedende wijs	81
De onbepaalde wijs	82
Het onvoltooid of tegenwoordig deelwoord	76
De tegenwoordige tijd	76
De toekomstige tijd	79
De verleden tijd	76
Het voltooid of verleden deelwoord	77
De voltooid verleden tijd	78
De voorwaardelijke wijs	87
De tweeletterige stam	119
De vier- en vijfletterige stam	245
Het werkwoord met de persoonsaanhangsels	248
De werkwoorden met keelletters:	183
פ"א, ה, ח, ע	184
ע"א, ה, ח, ע, ר	208
ל"ה, ח, ע	212

	פ"א + ע"ה, ה	215
	פ"א + ל"ה	217
	פ"ה + ל"ה	218
	פ"ח + ל"ה	223
	פ"י + ע"א, ה, ה, ע	224
	פ"י + ל"א, ה, ח, ע	226
	פ"נ + ע"א, ה, ח, ע	233
	פ"נ + ל"א, ה, ח, ע	234
	פ"ע + ל"ה	238
	ע"א, ה, ח, ע + ל"ה	241
	ע"ר + ל"א, ה, ח, ע	244
Worden	נְהִיָּה	219
Het zwakke werkwoord:		109
Klasse 1: Werkwoorden	ע"ע	109
Klasse 2: Werkwoorden	ע"ו	119
Klasse 3: Werkwoorden	ע"י	133
Klasse 4: Werkwoorden	ל"ה	139
Klasse 5: Werkwoorden	פ"א	147
Klasse 6: Werkwoorden	ל"א	153
Klasse 7: Werkwoorden	פ"י	160
Klasse 8: Werkwoorden	פ"נ	172
Zijn	הָיָה	218

De wortels van de als voorbeelden gebruikte gehele of gedeeltelijke vervoegingen.

	Pag.		Pag.		Pag.		Pag.
אגר	184	היה	218	יעין	226	נשא	234
אהב	215	הלך	189	יצא	227	נשק	178
אהד	216	הרג	191	יצג	162	נתן	181
אחז	215	חדר	193	ירש	167	סכב	109
אכל	147	חיה	223	ישב	163	עלה	239
אמר	151	חלף	200	ישן	168	עמד	203
אפה	217	חליץ	198	לקח	214	ענה	238
אשם	186	חלק	194	מות	127	פרסם	245
באר	209	יארש	224	מלא	154	קום	119
בוא	125	ידה	229	נהג	181	קרא	153
בין	134	ידע	232	נמה	235	ראה	241
בנה	139	יהד	224	נכח	236	שאל	208
ברך	212	יטב	162	נסע	237	שיר	133
גלה	140	יכח	230	נפל	172	שלח	213
דון	120	יכל	160	נצל	173	שמע	213
						תמה	212